

Índice de Contenidos

| | |
|--|---|
| Jugendamt (centro de protección de la infancia) | 2 |
| Vistazo a los servicios del Jugendamt | 2 |
| Custodias/custodias complementarias/impugnación de la paternidad | 2 |
| Anticipo de manutención | 3 |
| Asistencia a jóvenes en los procesos penales | 3 |
| Allgemeiner Sozialer Dienst (ASD, Servicio Social General) | 4 |
| Tutela | 4 |
| Certificados | 5 |
| Asistencia educativa | 5 |
| FAiA: Freizeitangebote für junge Asylbewerber*innen in Aschaffenburg (Actividades de ocio para jóvenes solicitantes de asilo en Aschaffenburg) | 6 |
| Promoción de la educación y la formación | 6 |
| Trabajo social con jóvenes en las escuelas (JaS) | 6 |

Jugendamt (centro de protección de la infancia)

El Jugendamt de la ciudad de Aschaffenburg acompaña a los niños y jóvenes en su crecimiento y apoya a las familias con numerosos servicios. Con unos 170 empleados, es una de las mayores oficinas municipales. El Jugendamt cuenta con una amplia dotación de personal que incluye, por ejemplo, la Coordinación de Protección de la Infancia, el Centro Cultural de la Juventud (JUKUZ), los Consejeros de Orientación Infantil, el Servicio Social General (ASD), la Asistencia Judicial a los Jóvenes, los Pagos Anticipados de Manutención y también el Trabajo Social Juvenil en las Escuelas (JaS)

Contacto:

Stadt Aschaffenburg

Jugendamt (centro de protección de la infancia)

Oficina n.º 231

Dalbergstraße 15

63739 Aschaffenburg

Teléfono: 06021/3301324

Correo electrónico: jugendamt@aschaffenburg.de

Puede encontrar más información sobre el Jugendamt en la página web municipal.



Damit Entwicklung gelingt
Jugendämter begleiten Kinder beim Großwerden

Die Jugendämter stehen Kindern, Jugendlichen und ihren Eltern in unterschiedlichen Lebensphasen kompetent und engagiert zur Seite.
www.unterstuetzung-die-ankommt.de

| Frühe Hilfen | Bildung und Betreuung | Kinderschutz | Unterstützung bei Erziehung | Angebote für Jugendliche |
|---|--|---|--|---|
| Für einen guten Start ins Familienleben unterstützt das Jugendamt Familien mit Säuglingen und Kleinkindern. | Das Jugendamt vermittelt Plätze in Krippen, Kitas und bei Tagesmüttern und berät Eltern. | Das Jugendamt schützt das Wohl von Kindern und Jugendlichen, damit sie geboren und gesund aufwachsen. | Das Jugendamt steht Eltern bei Erziehungsfragen mit Rat und Tat zur Seite. | Mit der Jugendarbeit fördert das Jugendamt Selbstbewusstsein und Selbstständigkeit und unterstützt Jugendliche dabei ihre Talente zu entfalten. |

DAS JUGENDAMT.
Unterstützung, die ankommt.

Vistazo a los servicios del Jugendamt

Custodias/custodias complementarias/impugnación de la paternidad

Custodias/custodias complementarias

Los niños y adolescentes necesitan un tutor legal si han perdido a sus padres naturales o si se les ha retirado el cuidado parental. El tribunal designa al Jugendamt local si no hay familiares

adecuados, personas comprometidas o asociaciones que puedan realizar esta tarea.

- Como tutor legal, el Jugendamt actúa en lugar de los padres, tiene todo el cuidado parental (cuidado de los bienes, cuidado personal y representación legal).
- Mediante las tutelas complementarias, se transfieren al Jugendamt ámbitos parciales del cuidado parental (por ejemplo, el derecho de residencia o el derecho de visita).

Ambos se comprometen exclusivamente con el bienestar y los intereses del niño.

Impugnación de la paternidad

La impugnación de la paternidad es una impugnación de la presunción de que el padre legal sea el padre biológico. Esto puede ser impugnado ante los tribunales en un plazo de dos años. El plazo comienza en el momento en que el beneficiario tiene conocimiento de las circunstancias que hablan en contra de la paternidad.

Se designa al Jugendamt con una tutela suplementaria para el niño en los procedimientos de impugnación de la paternidad si los padres tienen la custodia compartida y, por tanto, no pueden representar legalmente a su hijo por sí mismos ante el tribunal de familia. En cambio, si la madre divorciada o soltera tiene la custodia exclusiva, puede representar ella misma a su hijo en el procedimiento de impugnación de la paternidad.

[Hay más información sobre esta área en la página web municipal.](#)

Anticipo de manutención

Las familias monoparentales que no reciben la manutención del otro progenitor o no la reciben con regularidad pueden solicitar el pago anticipado de la manutención. En determinadas condiciones, existe un derecho hasta que el hijo cumpla los 18 años. El Jugendamt comprueba el derecho a la pensión alimenticia anticipada de las madres y padres solteros e insta al otro progenitor a pagar la pensión alimenticia en la medida de su capacidad de pago. No hay costes para los solicitantes.

Contacto:

Stadt Aschaffenburg

Jugendamt - Unterhaltszuschüsse

Teléfono: [06021/3301316](tel:060213301316)

Correo electrónico: beurkundungen@aschaffenburg.de

[Puede encontrar más información, por ejemplo, sobre el derecho, los importes de los anticipos de manutención y los documentos necesarios aquí.](#)

Asistencia a jóvenes en los procesos penales

La asistencia a los jóvenes en los procedimientos penales (antes asistencia al tribunal de menores) es la oficina de enlace entre la oficina de asistencia a los jóvenes y el tribunal de menores. Se encarga de los adolescentes y jóvenes delincuentes de entre 14 y 21 años. Acompaña al joven en los procedimientos en curso. Si es necesario, se organiza un apoyo educativo en el que también participa la familia. Durante el proceso penal, los servicios de asistencia a jóvenes informan al tribunal sobre el desarrollo familiar, escolar y social del menor y comentan las medidas pedagógicas para apoyar la integración social del joven en

libertad condicional y contrarrestar nuevos casos de delincuencia.

Puede encontrar más información en la página web municipal.

Allgemeiner Sozialer Dienst (ASD, Servicio Social General)

El Allgemeine Soziale Dienst es un componente importante de la atención psicosocial básica para las familias, los niños y los jóvenes de la ciudad. El personal pedagógico de la ASD es responsable de determinados distritos de la ciudad. Su asesoramiento, apoyo y mediación de ayuda está orientado al entorno vital de las familias y tiene como objetivo apoyar a los niños y jóvenes en su desarrollo psicológico y social, así como a los padres y madres en su capacidad para criar a sus hijos. Las tareas principales son, por ejemplo:

- Proteger a los niños y jóvenes del abandono y los abusos físicos, sexuales y psicológicos
- Promoción general de la educación en la familia
- Asesoramiento en cuestiones de pareja, separación y divorcio
- Asesoramiento y apoyo en el ejercicio de la patria potestad y el derecho de visita
- Mediación de asistencia ambulatoria y hospitalaria adecuada
- Mediación de asistencia para jóvenes adultos
- Participación en procedimientos ante el tribunal de tutela y familia

Contacto:

Stadt Aschaffenburg

Geschäftsstelle ASD

Teléfono: [06021/3301625](tel:060213301625)

Correo electrónico: Jugendamt@aschaffenburg.de

Para más información sobre la ASD, consulte la página web municipal.

Tutela

La tutela del Jugendamt es una forma de representación legal de un niño o niña. Es voluntaria y se establece cuando se presenta una solicitud para ello. Termina con la declaración escrita o la mayoría de edad del niño o la niña. La tutela puede incluir los siguientes ámbitos de actividad:

- Establecimiento de la paternidad (solo con el establecimiento de la paternidad el niño pasa a estar relacionado con su padre y este pasa a estar obligado a pagar la pensión alimenticia),
- calcular las demandas de alimentos y crear un título de alimentos exigible,
- el ejercicio de las reclamaciones de alimentos y la resolución de estas reclamaciones.

La tutela puede actuar en nombre del niño o niña fuera de los tribunales y en los tribunales. El progenitor que presenta la solicitud sigue estando plenamente autorizado para representar al niño o niña; la tutela no limita la atención de los padres y madres.

Pensiones alimenticias de los adultos - Asesoramiento a los jóvenes adultos

Las tareas legales de los tutores en el Jugendamt también incluyen el cálculo de las reclamaciones de alimentos para los adultos. Los jóvenes adultos tienen derecho a recibir asesoramiento y apoyo para hacer valer las reclamaciones de alimentos y sustitución de alimentos contra sus padres hasta que cumplan 21 años. Tienen derecho a la manutención de sus padres si están necesitados y los padres pueden pagar. El asesoramiento y el apoyo a los jóvenes adultos son gratuitos.

Stadt Aschaffenburg

Jugendamt - Beistandschaften

Teléfono [06021/3301316](tel:06021/3301316)

Correo electrónico: beurkundungen@aschaffenburg.de

[Pulse aquí para ir a la página web municipal con más información sobre los servicios de asistencia.](#)

Certificados

El Jugendamt expide certificados sobre diversos temas. Por ejemplo, se certifica:

- la declaración por la que se reconoce la paternidad o se revoca el reconocimiento,
- la declaración de consentimiento de la madre, así como el consentimiento, si se requiere, del hombre que esté casado con la madre en el momento del nacimiento, del niño, del adolescente o de un representante legal,
- la declaración por la que se reconoce la maternidad, así como el consentimiento de la representación legal de la madre que sea necesario,
- la obligación de cumplir con las demandas de alimentos, siempre que la persona con derecho a alimentos no haya cumplido los 21 años en el momento de la certificación,
- las declaraciones de custodia, así como el consentimiento, si se requiere, de una representación legal de un progenitor con capacidad legal limitada.

[Puede encontrar más información sobre la certificación en la página web municipal.](#)

Asistencia educativa

El servicio de apoyo educativo es una de las formas clásicas de ayuda a la crianza en régimen ambulatorio. Complementa y apoya la educación de la familia e implica al entorno social en la medida de lo posible en el trabajo. Los diferentes métodos socioeducativos y formas de trabajo, como la ayuda social individual, el trabajo en grupos sociales, el trabajo con los padres y el trabajo con la familia, pueden, por tanto, referirse tanto al joven individual como a la familia o -según los problemas y las circunstancias- a otros ámbitos de la vida que son importantes para el joven.

Los profesionales de la educación social acompañan durante más tiempo a los jóvenes que no podrían hacer frente a su situación familiar o social sin este apoyo individual y personal. La decisión sobre el tipo de ayuda indicada en el caso individual debe ser tomada por la oficina de asistencia a la juventud con la participación activa de los padres o tutores y del joven en cuestión, en cooperación con los profesionales interesados.

La [ASD](#) se encarga de organizar la ayuda para el cuidado de los niños.

[Aquí puede encontrar más información en la página web municipal.](#)

FAiA: Freizeitangebote für junge Asylbewerber*innen in Aschaffenburg (Actividades de ocio para jóvenes solicitantes de asilo en Aschaffenburg)

En todo el mundo, más de 50 millones de personas huyen de sus países. La guerra, la persecución, las catástrofes naturales... las razones son múltiples. Pero todos tienen una cosa en común: los refugiados nunca se trasladan a un país extranjero voluntariamente, sino siempre por necesidad. Muchas personas emprenden un viaje de muchos kilómetros al huir con la esperanza de una vida mejor. Dejan atrás a sus amigos, su familia y su hogar para construir una nueva vida en un país seguro. Pero la vida en el país de llegada suele ser muy difícil: se alojan temporalmente en alojamientos compartidos, donde la vida no es fácil. Muchas personas tienen que vivir allí durante varios años. Además, el procedimiento de asilo suele ser muy largo y complicado. Especialmente para los niños que han quedado traumatizados por los acontecimientos en su país de origen y las experiencias durante su huida, la vida en un nuevo país con una lengua y una cultura extranjeras es un gran obstáculo.

La FAiA quiere ayudar a los niños a sentirse como en casa en Aschaffenburg. Así, por ejemplo, se organizan actividades de ocio con el objetivo de integrar a los niños y jóvenes en la oferta cultural, de ocio y deportiva de Aschaffenburg y en la vida social de la ciudad. Se realizan excursiones, se organizan fiestas de cumpleaños infantiles, se organizan actividades periódicas del club o se buscan ayudas para el aprendizaje

Contacto:

Stadt Aschaffenburg

FAiA

Correo electrónico: Interkulturelle-arbeit@aschaffenburg.de

Puede obtener más información sobre la FAiA aquí.

Promoción de la educación y la formación

La ayuda a la formación (BAFÖG, Ley Federal de Ayudas a la Formación) y la Aufstiegsfortbildungsförderung (AFBG, Ley de Ayudas a la Mejora de la Formación, también llamada «Meister-BAföG») son otras de las tareas de la Oficina del Jugendamt. En realidad, BAföG son las siglas de Bundesausbildungsförderungsgesetz (Ley Federal de Ayuda a la Formación) y su objetivo es que todos los estudiantes puedan estudiar, independientemente de los ingresos de sus padres.

Contacto:

Stadt Aschaffenburg

Jugendamt - Ausbildungsförderung; Meister-BAföG

Teléfono: [06021/ 3301327](tel:06021/3301327)

En la página web municipal se puede encontrar más información sobre cómo presentar la solicitud.

Trabajo social con jóvenes en las escuelas (JaS)

El trabajo social juvenil en los centros escolares se dirige a los alumnos que necesitan más apoyo debido a problemas educativos y sociales. El objetivo es promover la integración social y académica. Esto se consigue, por ejemplo, mediante asesoramiento individual, trabajo familiar, ofertas de grupo y a través de otros proyectos como cafés para padres, fomento de la competencia mediática o mediación cultural.

JaS está disponible en varias escuelas primarias y secundarias de Aschaffenburg, en la escuela especial Fröbel y (en cooperación con el distrito de Aschaffenburg) en las escuelas de formación profesional estatales.

Contacto:

Stadt Aschaffenburg

»**Jugendamt**» **Oficina de Bienestar de la Juventud - Departamento de Trabajo Social Escolar**

Katja Noack

Teléfono: [06021/3301665](tel:060213301665)

Correo electrónico: katja.noack@aschaffenburg.de

[Puede obtener más información aquí.](#)